Delespaul Havez
CHOCOLAT
Corona
A CROQUER
le Premier apprécié. Toujours le Meilleur

AVIS ET CONVOCATIONS

CERCLE ORPHEONIQUE « LES XL ». — Aujourd'hui dimanche, à 10 h. 30, Cafe Dubus. Répétition générale.

ETAT-CIVIL

NAISSANCES. — Lucette Desauw, rue des Arts, 108. — Jacques Wispelaere, rue et imp. de la Barbe d'Or, c. Courtois, 2. — Marie Rasson, rue Lannes, 8, cour Vve Lericlie, 10 — Victor Evely, rue de Rome, 29. — Marie Dumon, rue Brnard, 58. — Gilbert Dhondt, rue du Congo, 1. — Yvette Dupont, rue de Naples, 95, cour Ghesquière, 5. — Jeanmine Tesse, rue Pierre de Roubaxi, 206. — Félix Lauwens, rue Christophe Colomb, 2.

PUBLICATIONS. — Alfred Turpin, chef d'équipe, rue des Fleurs, cour Desrousseaux, 24 et Estelle Herlant, peigneuse à Roubaix — Absalon Ghesquière, contremaître, rue de la Tossée, 176, à Tourcoing et Agnès Wyffels, ouvrière en perles, rue Maiplaquet, cour Degrieck, 10. — Louis Boutry, mouleur en fer, rue Monge, 68 et Lucienne Mention soigneuse à Roubaix.

DECES — Pierre Weyn, 76 ans, rue Descartes, f. Sion, 5. — Alphonse Delevai, 75 ans, rue de Barbieux, 35. — Odille Vanluyten, ép. Thérin, 50 ans, rue de l'Alma, f. Frasez, 13. — Marie Gaillet, 5 ans rue et cité Montgolfier, 16. — Anna Gravelines, 41 ans, ép. Joye, rue de Tournai, 36. — Louis EnocKaert, 33 ans, rue de la Perche, 65. — Joseph Vanhoorde, 10 ans, rue de Tourcoing, 56 bis — Charles Vanderaspoilden, 79 ans, rue de Blanchemaille, 37. — J.-B. Motte, 87 ans, rue des Lignes, 33. — Constance Boutemy, 68 ans, veuve Veovaert, rue de l'Epeule, 123. — Marie Joly, 66 ans, épouse Belmère, rue de Blanchemaille, 26.

BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARŒUL

Le paiement des ristournes de l'exercice 1925 continuera à être effectué aux actionnaires dont le nom commence par les lettres E. T. U. V. W. X. Y. Z. du 7 au 12 juin.

Remise à l'hecto de bière : 25 francs.
Remise sur vins et liqueurs : 20 %.
Intérêts à l'action entière : 234 francs.
10027

WATTRELOS

LE DIMANCHE A WATTRELOS. — Pharmacien de garde : M. Turlur, 4, rue du Crétinier.

Tir. — Fraternelle des Combattants, de 9 h. 30 à 12 h. 30, tir d'entraînement.

Club Cynophile Wattrelosien. — Sur le terrain de 8 heures à midi, entraînement avec l'homme d'attaque.

AU CONSEIL MUNICIPAL

LE COMPTE ADMINISTRATIF DU MAIRE

Nous avons dit hier, dans notre compte-rendu du Conseil municipal que le compte administratif du maire avait été approuvé. Voici comment s'établit le compte :

En Recettes.— Recettes ordinaires, 1.724.899,92 Recettes extraordinaires, 68.733,13; Recettes supplémentaires, 1.346.409,13 ; Total général des recettes, 3.140.042,18.

En Dépenses.— Dépenses ordinaires,1.320.696,16 Dépenses extraordinaires., 288.957,86 ; Dépenses supplémentaires, 756.554,74 ; Total général des dépenses, 2.366.208,76.

Récapitulation.— Recettes générales,3.140.042,18 Dépenses générales, 2.368.208,76.

D'où il résulte un excédent de recettes de 771.833,42 qui constitue le reliquat définitif de l'exercice 1925, à reporter aux chapitres additionnels de l'exercice 1926.

La situation financière réelle de la ville s'établit comme suit :

A cet excédent de recettes de 771.833,42, il y a lieu de tenir compte qu'au 31 mars 1926, le montant des restes à recouvrer s'élevait à 221.150,52 ; ce qui représente un total de 992.983,94.

De cette somme, il y a lieu de déduire le montant des dépenses restant à payer au 31 mars 1926, s'élevant à 626.804,19 ; ce qui porte l'excédent de recettes à 366.179,75.

LE BUDGET ADDITIONNEL DE 1926

Nous avons donn éle décompte du budget additionnel de 1926. Voici comment il s'établit en détail :

Ce budget, établi suivant les instructions préfectorales, comprend deux sections en recettes :

Première section. — A. L'excédent de recettes de l'exercice 1925 s'élevant à 771.833,42 ; B. Les restes à recouvrer du même exercice figurant au compte administratif, 221.150,52.

Deuxième section. — Les recettes nouvelles ne figurant pas au budget primitif de 1926 ainsi que les recettes de l'exercice 1925 dont la prise en charge au compte administratif n'a pu être effectuée avan tle 31 mars 1926, savoir :

Art. 9. — Produit des cimetières (délibérations du C.M. des 13.11.1925 et 18.12.1925 approuvées le 24.12.1925), 2.500 ;

Art 10. — Allocation de l'Etat pour participation au fonctionnement d ela loi du 5 avril 1910 sur les R.O. et P. (2e semestre 1925), 1.178,70 ;

Art. 11. — Remboursement des avances faites sur titre de créance de dommages de guerre (Cession Delporte) pour construction du groupe scolaire du Laboureur (Délibération du C.M. du 15.4.1926 approuvée le 20.4.1926), 211400 ;

Art 12. — Participation de l'Etat (Ministère des Régions libérées) dans les frais du projet de rehaussement du chemin V.O. n. 15 dit rue de Boulogne (Délibération du C.M. du 15.4.1926, approuvée le 1.5.1926), 3.000 ;

Art. 13 — Location de jardins ouvriers (Délibération du C.M. du 18.12.1925, approuvée le 28121925), 450 ;

Art. 14. — Subvention de l'Etat pour augmentation de traitement du Commissaire de police (année 1925), 2.550 ;

Art. 15. — Vente d'arbres au cimetière du Centre (Délibération du C.M. du 5.2.1926 approuvée le 2.4.1926), 3.940 ;

Art. 16. — Location du matériel des fêtes (Délibération du Conseil municipal du 15.4.26, approuvée le 24426), 100. Total des recettes supplémentaires, 1.218.102 fr. 64.

En **Dépenses**, le budget comprend trois sections :

Première section. — Les dépenses restant à payer à la clôture de l'exercice 1925, 626.804,19.

Deuxième section. — Les dépenses non effectuées en 1925, savoir :

Art. 24. — Reliquat des impositions extraordinaires de 1924 à affecter au remboursement d'emprunts (reliquat destiné à combler le déficit du budget communal de 1926), 25.967,83 ;

Art. 25. — Reliquat des impositions extraordinaires de 1925 à affecter au remboursement d'emprunts, 3.547,09 ;

Art. 26 — Contingent de la commune pour les aliénés, 7000 ;

Art. 27. — Contingent de la commune pour les enfants assistés (solde des années 1915 à 1918, 1922, 1923), 3.700.

Troisième section. — Les crédits votés par le Conseil municipal depuis l'établissement du budget primitif, les dépenses nouvelles et enfin les compléments de crédits prévus pour une somme insuffisante au budget primitif.

Cette troisième section peut donc être divisée en trois parties, savoir :

Art. 28 à 40 .— Crédits votés par le Conseil municipal s'élevant à 202.589 fr. 68.

Nous allons à présent examiner, article par article, les dépenses nouvelles :

Art. 41.— Installation des bureaux de l'octroi, 11.000 francs. Depuis le 10 mai 1926, la gestion de l'octroi étant en régie simple, l'Administration municipale a dû pourvoir à l'installation de bureaux pour la Direction et pour la Recette Centrale, dans les bâtiments annexes de la mairie. Les travaux d'aménagement ont fait l'objet d'un état estimatif dressé par M. Couillet, conducteur des travaux.

Art. 42. — Subside à l'Union Chorale pour fête du quarantième anniversaire, 250 fr.

Le 13 juin, la Société « L'Union Chorale » fêtera le 40e anniversaire de sa fondation. Pour faire face aux frais d'organisation de cette fête la Société sollicite un subside de la Ville. La Commission des finances vous propose de lui allouer un subside extraordinaire de 250 francs.

Art. 43. — Service de lovettes : 2.920 fr (Conforme à la délibération prise au cours de cette séance).

Art. 44. — Projet de distribution d'eau potable: 220.000 francs.

Le reliquat disponible de l'exercice 1925 sera entièrement employé pour la création d'une distribution d'eau potable. Un projet sera élaboré et soumis prochainement à votre approbation pour l'utilisation de ce crédit.

Pour les compléments de crédits prévus pour une somme insuffisante au budget primitif, le total est de 114.263 fr. 85 répartis sur 23 articles du budget, dont les principaux sont ceux pour le traitement du commissaire de police, pour l'entretien des cimetières, pour l'entretien des écoles, pour l'entretien des chemins ruraux reconnus et pour le supplément temporaire de traitement au personnel des Services municipaux (application du coefficient 6,13 à partir du 1er mai 1926).

Ces compléments de crédits sont, en majeure partie, justifiés par des décisions du Conseil municipal, dûment approuvées par M. le Préfet du Nord, conformément aux indications portées dans la colonne « Observations » dudit budget additionnel de 1926.

Le budget additionnel est donc établi en recettes et en dépenses à 1.318.102 fr. 64.

VŒUX ET PROPOSITIONS DIVERS. — A la séance du Conseil Municipal qui a eu lieu vendredi, M. Delattre, conseiller municipal, a demandé linstallation de quatre ou cinq becs de gaz dans la rue Leruste, où la canalisation existe déjà. La Commission des travaux étudiera cette question.

Le même conseiller a demandé que les réparations nécessaires soient faites dès maintenant pour renare les sentiers du Nouveau-Monde et du Plouys praticables l'hiver prochain.

M. Delvainquière fait connaître qu'il sera procédé prochainement à la reconnaissance de ces chemins et que l'Administration Municipale fera tout son possible pour que ce travail soit effectué pour l'hiver.

M. Lamarque a demandé qu'on prenne les mêmes mesures pour les chemins du quartier du Breuil.

En outre, il a proposé de rendre hommage à la mémoire du citoyen Gustave Delory, en donnant à une rue de Wattrelos le nom de « Rue Gustave Delory ». Cette proposition a été renvoyée à la Commission des Travaux.

M. Carpentier a signalé que le ruisseau de la rue Paule était obstrué et qu'il se dégageait une odeur infecte.

Cette rue étant une rue privée, M. Delvainquière, adjoint aux Travaux, lui a répondu que la Commission d'Hygiène ne pourra agir que sur réclamation écrite des habitants de la dite rue.

M. Mazure dépose la motion suivante :

« Un jeune homme de Wattrelos, Albert Mercier, artiste peintre, qui demeure Contour Saint-Liévin, vient d'avoir une de ses toiles reçue au Salon des Artistes Français.

Cet artiste dont le talent vient de recevoir une première consécration, en attendant d'autres récompenses, j'en suis sûr, est le fils d'honnêtes travailleurs et n'est arrivé que par son courage et sa persévérance.

Aussi, proposerais-je au Conseil Municipal, réuni en cette séance, d'adresser à ce jeune concitoyen, qui fait ainsi honneur à la ville de Wattrelos, ses plus vives félicitations et ses encouragements les plus cordiaux, dans l'attente de lui voir bientôt conquérir de nouveaux lauriers.

Le Conseil adopte à unanimité.

LA PROBITE CHE LE PEUPLE. — Hier après-midi, Mme Debucois, née Odile Delannoy, demeurant rue Saint-Vincent-de-Paul, 85, déposait au Commissariat de police une liasse de dix billets de cent fr., qu'elle venait de trouver rue du Sapin-Vert.

Peu après ce dépôt, Mme Bernard Debytère, dont le fils avait égaré cette somme, rentrait en possession de l'argent.

Toutes nos félicitations à Mme Debucois-Delannoy pour ce bel acte de probité.

PALMES ACADÉMIQUES. — Parmi les distinctions honorifiques accordées par le Gouvernement, à l'occasion du dernier Concours fédéral des Sociétés de Gymnastique à Lyon, nous relevons avec plaisir la nomination au grade d'Officier d'Académie de notre sympathique concitoyen, M. Théophile Dornier, directeur de la Société de Gymnastique « La Patriote ».

Cette décoration, si bien méritée, honore autant son titulaire que la vaillante phalange à laquelle il s'est dévoué corps et âme depuis tant d'années.

CERCLE HORTICOLE. — Aujourd'hui, dimanche, réunion mensuelle, à 4 heures, Salle Lambrecht. Une causerie sera faite par M. Pinte, suivie d'une tombola et des inscriptions pour l'exposition de juin, et la visite des jardins.

CHIFFRE DAFFAIRES. — Les commerçants et industriels de Wattrelos sont informés qu'exceptionnellement l'impôt sur le chiffre d'affaires sera perçu jusqu'au 10 juin au lieu du 12.

Les retardataires seront passibles d'une amende.

CERCLE HORTICOLE. — A 16 heures, réunion mensuelle, au siège, Café Lambrecht.

ETAT CIVIL. — Naissances : Lucette Desmettre, rue du Beck, 1. — Jeanne Imbrecht, rue Pierre Catteau, 32. — Daniel Meyfroodt, rue Boucicaut, 15. — Raymond Deslemmes, rue des Ballons, 4. — Roger Roise, rue Jules Guesde, 133-12.

Décès : Léontine Tytgat, veuve Belin, 66 ans, sp., rue de la Potente, 59.

CINÉ-BAL JACOBS

GRAND BAL PERMANENT de 3 h. à 11 h., deux orchestres. Un jazz-band.

Au Ciné : PAS DE FEMMES par Buck Jones. — BISCOT dans BIBI-LA-PURÉE. — LA CLE DE VOUTE par Gina-Palerne.

WASQUEHAL

MAUVAISE CHUTE. — Occupé à la Filature du Nord, l'ouvrier charpentier Achille Dendoncker, 31 ans, 216, rue de Lille, à Fiers, a fait une chute sur un tas de bois et s'est fait des contusions de l'avant-bras et de la hanche gauche. M. le docteur Berthou lui a ordonné un repos de 12 jours.

LA DUCASSE. — En raison du mauvais temps de dimanche dernier, la ducasse de Wasquehal se continuera aujourd'hui dimanche. Tous les forains ont été autorisés à conserver leurs emplacements et à continuer la ducasse.

PREPARATION MILITAIRE. — Mardi prochain, à 19 h. 30, cours de préparation militaire, à la Salle de Gymnastique, rue Ferrer, pour les jeunes gens du deuxième contingent de la classe 1926.

AMICALE DU CAPREAU. — Les cours seront suspendus le dimanche 6 juin. Les Amicalistes sont invités à se rendre à Cambrai.

LYS

ACCIDENTS DU TRAVAIL.— Chez Boutemy frères, filateurs, Andrée Libert, 18 ans étiraseuse, demeurant à Roubaix, rue Goujon, a eu l'annulaire et l'auriculaire de la main droite pris dans les engrenages de son métier; un repos de 25 jours a été prescrit à la blessée.

TOURCOING

BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville — Tél. 9-85
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte
En face de Conditionnement

Le Dimanche Tourquennois

JOURNÉE DE L'U.S.T. — A 9 h. 30, réunion au Grand Café ; à 14 h. 30, cortège ; à 15 heures, fête au terrain.

BAINS MUNICIPAUX de 8 à 11 heures.

JARDIN PUBLIC, rue Nationale, de 9 à 17 heures

CAISSE D'EPARGNE, de 9 h. 30 à 11 h. 30.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE. — de 10 à 12 h.

BIBLIOTHEQUE POPULAIRE, de 10 à 12 h.

MUSEE MUNICIPAL, de 10 à 13 heures.

CONCERT PUBLIC, à 11 h. 30 square de l'Hôtel-de-Ville par l'Harmonie du Blanc-Seau et l'Orphon « L'Amitié ».

CINÉMAS RECOMMANDÉS. — Matinée à 15 h., soirée à 18 h. 30, Pont des Piats, rue des Champs, rue Houchard ; Matinée à 15 h. 30, soirée à 20 h. Hippodrome-Palace ; de 15 à 22 h. Etablissements du Fresnoy.

PHARMACIENS DE SERVICE. — MM. Decrème, 54 rue St-Jacques ; Assemaine, 57 boulevard Gambetta.

MÉDECINS DE GARDE. — MM. Dujardin, 17, Place Thiers ; Desmet, 202, rue de Guisnes.

Au Conseil Municipal

Les nouveaux tarifs de tramways ont été approuvés

Le Conseil municipal s'est réuni en séance ordinaire à l'Hôtel de Ville, samedi à 18 heures, sous la présidence de M. le docteur Dron, sénateur-maire, 32 conseillers étaient présents. M. Pierre Castelain est nommé secrétaire de séance.

M. Gombert, secrétaire général de la Mairie, donne lecture du procès-verbal de la dernière réunion qui est adopté.

BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE. — Inghels et Deborgher sont désignés pour faire partie de la Commission de la bibliothèque communale.

COMPTE ADMINISTRATIF DU MAIRE ET COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR MUNICIPAL. — Le compte administratif du Maire ainsi que les comptes de gestion des deux receveurs municipaux sont renvoyés à l'examen de la Commissiin des finances.

BUDGET SUPPLEMENTAIRE POUR L'EXERCICE 1926.— Le projet de budget supplémentaire pour l'exercice 1926 est renvoyé, pour examen, devant la Commission des finances.

TAXES DE REMPLACEMENT SUR LA PROPRIETE BATIE. ADMISSION EN NON-VALEUR — Un avis favorable est donné à l'admission en non-valeur d'une somme de 106 fr. 84 de cotes irrécouvrables sur les taxes de remplacement sur la propriété bâtie, exercice 1924.

ADMISSION EN NON-VALEURS DE SOMMES IRRECOUVRABLES SUR PRODUITS COMMUNAUX. — Avis favorable est également donné à l'admission en non-valeur d'une somme de 21.526 francs 47, sommes irrécouvrables sur produits communaux.

ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE (Avenant d'augmentation). — Le Conseil municipal ratifie l'avenant d'augmentation, assurance contre l'incendie, se montant à 104 fr. 40.

Augmentation des tarifs de tramways

On en arrive à la grosse question de l'augmentation des tarifs des tramways. Sont approuvés les nouveaux tarifs ci-dessous :

Ligne n° 1, de la Gare des Francs à la Grande-Place. — De la gare des Francs à la Grande-Place de Tourcoing : 1re classe, 0.50 ; 2e classe, 0 fr. 35.

Ligne n° 2, de la Grande-Place à Roubaix. — De la Grande-Place à l'extrémité du territoire vers Roubaix par la rue Carnot ou la rue de Tournai et la rue de Roubaix : 1re classe, 0.50 ; 2e classe, 0.35.

Ligne n° 3, de la Grande Place à Roubaix. — De la Grande-Place à l'octroi de Tourcoing vers Roubaix par le boulevard Gambetta : 1re classe, 0.50 : 2e classe, 0.35.

Lignes 4, 5 et 7 de la Grande-Place à la Grande-Place par le cimetière principal et la Croix-Rouge. — Quel que soit le parcours effectué, entre un point quelconque du circuit et la Grande-Place ou entre deux points du circuit sans passer par la Grande-Place : 1re cl., 0.50 ; 2e 0.35.

Ligne n° 5 bis, du Pont de Neuville au Risquons-Tout. — Du Pont de Neuville au Risquons-Tout : 1re classe, 0.50 : 2e classe, 0.35.

Ligne n° 6, de la Grande-Place à Mouvaux. — a) Grande-Place de Tourcoing : a l'extrémité du territoire vers Mouvaux : 1re cl., 0.50 ; 2e. 0.35 ; b) Grande-Place de Tourcoing au point terminus à Mouveaux : 1re classe, 0.65 ; 2e classe, 0.50.

Ligne n° 8, de la Grande-Place à la rue de Roncq. —De la Grande-Place à la rue de Roncq par la rue Nationale : 1re cl., 0.50 ; 2e cl., 0.35.

b) *Billets d'aller et retour.* — Il n'est pas délivré de billets d'aller et retour.

c) *Correspondances.* — Il y a correspondance entre les lignes d'un même réseau ou d'un réseau à l'autre aux points de contact des lignes.

Les voyageurs qui, venant d'une ligne, continueraient par le plus prochain départ sur une ou plusieurs lignes en communication immédiate, auront droit au parcours supplémentaire moyennant une surtaxe de quinze centimes pour chaque section totale ou partielle parcourue sur les autres lignes, même si ces deux lignes font partie l'une du réseau de Tourcoing et l'autre du réseau de Roubaix.

d) *Abonnements.* — Il sera délivré des cartes d'abonnements des types ci-dessous pour trois, six et douze mois.

Les prix sont fixés comme suit :

1. Abonnements à une seule ligne du réseau urbain : 1re classe, 75 fr. : 2e classe, 50 fr.

2. Abonnements à deux lignes du réseau urbain en correspondance l'une avec l'autre et nommément désignées : 1re cl., 110 fr. : 2e, 74 fr.

3. Abonnements au réseau urbain : 1re classe, 150 fr. : 2e classe, 100 fr.

Abonnements de la Grande-Pace de Tourcoing à la Grande-Place de Roubaix : 1re classe, 150 francs : 2e classe, 100 francs.

4. Abonnements au réseau entier de Tourcoing et de Roubaix : 1re cl., 300 fr. : 2e cl., 200 fr.

De la Grande-Place de Tourcoing à la Grande-Place de Roubaix, l'abonné aura indistinctement l'usage de l'une ou l'autre des deux lignes.

Les abonnements des deux réseaux de Tourcoing et de Roubaix seront étendus, sur la demande des abonnés, jusqu'au terminus Herseaux et Toufflers, moyennant une augmentation de prix par tronçon et par trimestre de 0 fr. 30 en 1re classe et de 0 fr. 20 en2eclasse.

Les abonnements de la ligne M du réseau de Tourcoing ainsi que les abonnements soit au réseau entier de Tourcoing, soit aux réseaux de Roubaix et de Tourcoing seront étendus, sur la demande de l'abonné, jusqu'au terminus de la ligne 5 bis, moyennant une augmentation de prix par trimestre de 35 fr. en 1re classe et de 20 fr. en 2e classe.

Les abonnements généraux pris pour six et douze mois bénéficieront respectivement de réductions de 10 % et 20 % sur les prix ci-dessus.

Il sera délivré également des cartes d'abonnements scolaires pour lesquelles il sera accordé une réduction de 50 %.

Ces abonnements ne pourront être utilisés que pour le parcours rigoureusement nécessaire et ne seront pas valables les dimanches et jours fériés après douze heures. Les bénéficiaires du tarif scolaire seront autorisés à prendre, outre les abonnements de trois, six ou douze mois, des abonnements de quatre mois, dont le prix sera celui de l'abonnement trimestriel majoré d'un tiers.

Parifs ouvriers. — Sur toutes les lignes, dimanches et fêtes exceptés, les ouvriers domiciliés dans les communes des cantons de Tourcoing, munis d'une carte d'identité, seront admis dans tous les trains circulant savoir : de 5 à 8 heures du matin, de 11 h. 30 à 14 h. 30 et de 18 h. 30 à 20 h. 30.

Il leur sera délivré des billets de 0 fr. 50 en 1re classe, 0 fr. 35 en 2e classe.

Ces billets leur permettront de se rendre d'un point quelconque du réseau de la ville à un autre point du même réseau, ou d'un point du réseau de Tourcoing à la Grande-Place de Roubaix, ou d'un point du réseau de Roubaix à la Grande-Place de Tourcoing.

Ils donneront droit à un retour gratuit sur le même parcours et dans la même journée, retour qui pourra s'effectuer par n'importe quel train.

Seuls pourront obtenir des abonnements ouvriers, les ouvriers ayant leur résidence effective en France quelle que soit leur nationalité.

ETABLISSEMENT MUNICIPAL DE BAINS. REVISION DU TARIF. — L'entretien annuel de l'établissement municipal des bains prend de telles proportions qu'il serait équitable de faire supporter au moins en partie, les dépenses par le public qui fréquente l'établissement ; le directeur de l'établissement a proposé la tarification suivante : piscine (bassin de natation), 1 fr. 75 au lieu de 1 fr. 50. Groupements, 0 fr. 75 au lieu de 0 fr. 50. Leçons de natation pas d'augmentation. Baignoires (bains de luxe) 4 fr. 50 au lieu de 3 fr. et 3 fr. 50 au lieu de 2 fr. 50.

Bain ordinaire 2 fr. au lieu de 1 fr. 50.

Abonnement massage complet 60 fr. au lieu de 40 fr. ; massage complet 7 fr. au lieu de 5 fr. ; massage partiel avec rééducation 5 fr. (ticket partiel 3 fr. 50 au lieu de 2 fr. 50, friction au savon 1 fr. 50 au lieu de 1 fr.Douche 1 fr. 50 au lieu de 1 fr. ; coupe de cors 2fr. 50 au lieu de 2 fr.

Ce nouveau tarif porte également augmentation sur les leçons de culture paysique ainsi que sur les articles divers.

Pour les mutilés aucun changement.

M. Deborgher demande le maintien de l'ancien tarif en ce qui concerne l'accès au bassin. La demande est rejetée.

L'augmentation du tarif des bains sera donc appliquée immédiatement suivant décision prise par le Conseil municipal.

DENOMINATION DE RUES. — L'assemblée communale décide de donner : 1. A la rue Saint-Pierre, le nom de Gustave Delory ; 2. A la rue du Conditionnement, le nom de Léon Salembien; 3. A la rue des Poilus, le nom de Léon Dewyn ; 4. A la rue des Riches, le nom de Alfred Lefrançois.

ASSURANCE, RETRAITE. — A la demande du Maire, l'assemblée communale autorise le personnel du régime d'assurance retraite atteignant l'âge de la mise à la retraite à rester en fonctions jusqu'à la fin du trimestre en cours, et de lui appliquer le régime des retraites ouvrières et paysannes du lendemain de son anniversaire, à la fin du trimestre suivant.

Des hors-d'oeuvre hors pair
ce sont ceux qu'immanquablement délicieusement l'huile des Bénédictins savoureuse, légère, et... économique.
HUILE DES BÉNÉDICTINS

COMICE AGRICOLE. — NONCOURS. — Le Conseil municipal alloue une subvention de 4.000 fr. au Comice Agricole du département du Nord et l'exposition en notre ville des 3, 4, et 5 juillet prochain et vote une somme de 1.000 fr. pour frais d'installation et de décoration.

AUDITIONS MUSICALES ET CHORALES. — Le Conseil adopte l'avis de la Commission des fêtes concernant le rétablissement des primes de présence aux sociétaires des sociétés subventionnées qui assistent aux concerts, réjouissances et fêtes de quartier qui sont organisées par l'Administration municipale. Ces primes sont de 4 fr. par membre présent pour les Sociétés musicales et de 2 fr. pour les Sociétés orphéoniques.

VOIRIE. — FOURNITURE DE GOUDRON. — Le Maire est autorisé à passer marché avec la Compagnie Industrielle d'éclairage pour fourniture de 3 tonnes de goudron nécessaire pour maintenir en bon état le Boulevard de l'Egalité, le Boulevard Descat et la rue de l'Hippodrome.

La dépense qui se montera à 15.000 fr. sera imputée sur le crédit inscrit au budget à l'article « Entretien rues et sentiers ».

SERVICE VICINAL.— BUDGET POUR L'EXERCICE 1927. — Un arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 10 mai 1926 a mis en demeure le Conseil municipal de Tourcoing de voter le budget au service vicinal pour l'exercice 1927. Ce budget présenté par M. l'ingénieur en chef du est inscrit en contre partie de recettes pour 89.102 fr.

Le Conseil adopte les propositions insérées au dit budget et décide que ces prévisions seront intégralement incorporées au budget de la ville pour 1927 qui sera soumis au Conseia dans une séance ultérieure.

SERVICE DES EAUX. — COMPTE BUDGETAIRE DE L'EXERCICE 1925. — Avis favorable est donné à l'approbion des compte budgétaires de l'exercice 1925 se traduisant en recettes à 3.319.722 fr. 61 ; en dépenses 2.255.203 fr. 30 soit un bénéfice de 1.064.519 fr. 31.

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE pour 1927. — Le Conseil ratifie le budget supplémentaire pour 1926 (service des eaux) se balançant en recettes et dépenses à la somme de 1.887.120 fr. 36.

SALAIRES DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX. APPLICATION DU NOUVEAU COEFFICIENT. — Le nouveau coefficient du coût de la vie sera appliqué aux salaires du personnel des services municipaux.

L'ARRET DU MONGY, PONT DU CANAL. — Le Conseil décide de fixer l'arrêt du Mongy rue Charles Wattinne entre les rues Saint-Vincent-de-Paul et Victor Hugo, ceci en vue d'éviter les accidents qui se produisent trop souvent à cet endroit.

AMICALE SEVIGNÉ (SUBVENTION. — Une somme de 1.000 fr. est allouée à l'Amicale Sévigné pour célébrer le 30e anniversaire de sa fondation.

CONSEIL DES PRUD'HOMMES. — Le Conseil alloue une somme de 1200 fr. au Conseil des Prud'hommes pour l'envoi de deux délégués au Congrès de Strasbourg.

AVEUGLES ET SOURDS-MUETS DE RONCHIN. — Une somme de 100 fr. est attribuée au Comité de la fête du 15 août organisée par la Société de patronage des aveugles et des sourds-muets de Ronchin.

Le GAZ est le serviteur docile toujours prêt à faire irréprochablement son service, à la minute précise et avec la plus parfaite égalité d'humeur.
N° 8 — 11.050

VOL D'UNE BICYCLETTE

Mlle Dhossche Julie, demeurant chez ses parents, 150, rue de Dunkerque, a déposé au premier arrondissement une plainte contre un inconnu qui lui a dérobé sa bicyclette qu'elle avait momentanément abandonnée à la porte de la maison de son oncle, 46, rue du Tilleul.

Une enquête est ouverte.

Voir en annonces : « LES MAGNIFIQUES PRIMES DE PRESTOBLANC ». 11072

VOL DE ZINC

Surpris en flagrant délit de vol de 30 kilos de vieux zinc au préjudice de M. Swys Florent, entrepreneur, rue du Calvaire, 56, les sieurs Lotte Gustave, 24 ans, ouvrier couvreur, 21, rue du Dahomey et Dewaele Léonard, 17 ans, manœuvre, 11, rues des Girondins, ont fait l'objet d'un procès-verbal au 4e arrondissement.

MESSIEURS
Chez HENRI
CHAPELIER SPECIALISTE
37, RUE NATIONALE, TOURCOING
vous trouverez toujours les meilleurs articles à des prix raisonnables. 693

UN POCHARD RECALCITRANT

Le sieur Tavernier Maurice, 44 ans, marchand des quatre-saisons, 89, rue du Tilleul, a fait au 1er arrondissement l'objet d'un procès-verbal pour ivresse et rébellion à agent.

—: MEUBLES :—
Lits fer, cuivre — Chaises, Fauteuils Moriss
:: C. JANSSENS-DETOMBE ::
10, Rue de la Rochelle (près Eglise Cr.-Rouge)
TOURCOING 10844

POLICE DU ROULAGE

La police a relevé sept contraventions contre des automobilistes pour infraction à la police du roulage.

« L'ESPÉRANCE », Vins et Liqueurs, rue du Vélodrome. Tout en vendant à des prix modérés, cette société a pu ristourner à ses adhérents, en 1925, 24 % sur leurs achats.
En versant 25 francs, on devient actionnaire.

TOURCOING-HIPPODROME-PALACE
Direction : PICO
PROGRAMME DES 5, 6 et 7 JUIN
5 Attractions : MANUEL TEGA, original excentrique. — LES MILSEARTS, limonadiers mélémanes. — LACTY HANY, chanteuse excentrique dans ses imitations de Mary Pickford. — FRANIO, instrumentiste. — LUTLE RARRA, chanteur excentrique. — PATHE-JOURNAL. — PATHE-REVUE. — JEAN CHOUAN, 8e et dernier episode. — QUI A TUE, drame en 5 parties.
Samedi prochain, 5 attractions CHARLOT ET LA FEMME AUX MILLIONS.
Lundi, soirée à 8 heures avec le même programme.

GRAND-CINE-BAL DU BRUN-PAIN
Rue des Champs. Direction: L. Houpline
PROGRAMME DU 5 AU 10 JUIN 1926
JE N'AIME QUE TOI, succès d'émotion. — Le Célèbre Tom Mix dans HARDI TOM. — 4e episode de COMBATTRE ET VAINCRE, le succès de Jak Dempsey: Une traversée mouvementée. — LES FILLES DE NEPTUNE, comique hilarant en 2 parties.
La Semaine prochaine : LES DRAMES DE L'OR avec Ausonia, l'athlète mondain.
Tous les Samedis, BAL en soirée. — Tous les Dimanches, Ciné-Bal permanent; deux orchestres, jazz-band. Les derniers succès de la danse.

CINE-BAL-SALON RUE HOUCHARD
PROGRAMME MONSTRE DU 5 AU 10 JUIN
NOTRE HÉROS, grande superproduction en 6 parties. — LES DEUX MAMANS, comédie dramatique interprétée par Marcya Capri. — LE DIABLE AU CORPS, drame d'aventures avec Richard Dix en 6 parties. — GAUMONT-JOURNAL, dernières actualités de la semaine.
Séances : Matinées, Samedi, Dimanche et Jeudi, à 3 heures. — Soirées Samedi, Dimanche, Lundi et Jeudi à 7 h. 30.
BAL Samedi en soirée. — Dimanche, Bal permanent de 3 h. à 11 heures avec deux orchestres.
Venez écouter le Jazz « Gil Dur » et son trompette américain.

AU FRESNOY
à 500 mètres de la gare de Roubaix
Samedi, soirée ; Dimanche, Lundi, Spectacle permanent : 15 h. à 23 h.
Dancing : Dimanche, Lundi : 2 jazzs
PEACOCK'S, SOURIANTS
On présente : L'homme aux cent visages
Lon CHANEY dans LE DOCTEUR X...
Harry Carey dans LA DETTE SACREE
Jean CHOUAN (4e époque)
Film des Funérailles de Saint-Venant
Député du Nord
Cinéma — Skating — Dancing
Jardins fleuris — Garage

Pont des Piats
3 GROS, TRES GROS SUCCES
AU PROGRAMME DU 5 AU 10 JUIN 1926
Un drame français qui saura tous vous émouvoir LES DEUX MAMANS en 6 parties. — Richard Dix dans LE DIABLE AU CORPS, comédie dramatique en 6 parties. — Buck Jones dans NOTRE HEROS, comédie d'aventures en 5 parties. — GAUMONT-JOURNAL.
Séances : Matinées, Samedi, Dimanche et Jeudi, à 3 heures. — Soirées Samedi, Dimanche, Lundi et Jeudi à 7 h. 30.
Et le succès du Bal du Pont-des-Piats va toujours grandissant, il ne peut en être autrement, celui qui est venu une fois y revient au BAL permanent qui a lieu tous les dimanches, de 3 h. à 11 h. Pourquoi ? Parce que le Dancing du Pont-des-Piats est le plus gai de tous, celui où l'on s'amuse le mieux aux sons de deux fameux orchestres, deux jazz-band joués tous deux par l'as des as, le célèbre Tho Livin-Jazz, le meilleur des docteurs pour la neurasthénie.

SAYET
LE BON CIRAGE CRÈME
Exigez cette excellente Marque

BONDUES
LE CENTENAIRE DE L'HARMONIE MUNICIPALE

Les fêtes du Centenaire de la Musique municipale ont commencé hier soir. Une retraite aux flambeaux ,composée de la musique et des sapeurs-pompiers a parcouru les principaux quartiers du village.

A 21 heures, un magnifique concert fut donné sur la place ,par l'Harmonie, sous l'habile direction de son chef, M. Vandewèghe.

Aujourd'hui dimanche, festival avec cortège des sociétés invitées à la fête du Centenaire. Concerts et attractions diverses dans toute la commune. Un service d'autobus supplémentaire fonctionnera pendant toute la journée du dimanche 6 juin, entre Bondues et les communes voisines

Une remise de décorations aura lieu aux vétérans de la musique par M. Léon Manaut président de la Fédération des Sociétés du Nord et du Pas-de-Calais.

En plus des décorations aux vétérans, il sera attaché au vieux drapeau de la musique une médaille spéciale.

C'est la seconde fois que cette distinction est accordée à l'Harmonie.

Nous donnons ci-dessous la liste des membres de l'Harmonie municipale qui recevront à l'occasion du centenaire des récompenses : MM. Colomban-Maret, sous-chef de l'Harmonie, officier d'Académie, 50 ans de présence, médaille du gouvernement et Etoile fédérale ; Paul Villers, basse, 51 ans de présence, médaille du gouvernement et Etoile fédérale ; Carlos Florin, officier d'Académie, président de la Société, médaille du gouvernement ; Paul Duthoit, vice-président, 39 ans de présence, médaille du gouvernement ; Arthur Caudaele, adjudant, 43 ans de présence, médaille du gouvernement; Alfred Marescaux, sergent-fourrier, 43 ans de présence, médaille du gouvernement et de la Fédération ; Cyrille Descamps, 34 ans de présence, médaille du Gouvernement ; Henri Lagache, 34 ans de présence, médaille du gouv